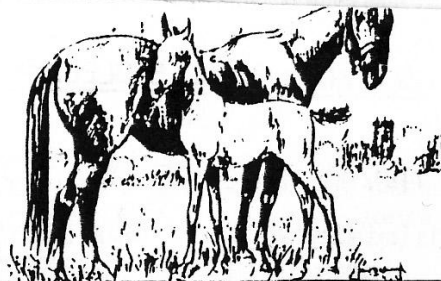


WIEŚCI



ROK: I

NR: 1

14 marca 1991

CENA: 1000 zł

PĘPOWA

P I S M O S A M O R Z A D U G M I N N E G O

OD REDAKCJI

Oddajemy dzisiaj do rąk państwa pierwszy numer czasopisma samorządowego, traktujący o naszej Gminie. Powstaniu gazety towarzyszyła przede wszystkim idea szerszej informacji, na temat działalności władz gminnych i samego urzędu. Chcemy, aby przeciętny mieszkaniec, który z "miejscową polityką" ma niewiele wspólnego, orientował się, przynajmniej częściowo w sprawach i problemach Gminy. Będziemy dążyć do wymazania i zapobiegania powstawaniu w tej sferze tematów tabu. Prosimy również mieszkańców o udział w redagowaniu "Wieści..." Z całą pewnością po 8 miesiącach działalności nowych władz możecie już powiedzieć, co wam się nie podoba, co jest godne pochwały, co należy zmienić. Skądinąd wiemy, że społeczeństwo jest nastawione krytycznie do wielu spraw. Zachęcamy więc do polemiki na łamach naszej skromnej gazety. Liczymy także na teksty autorskie o dowolnej tematyce. Mamy nadzieję, że zechcecie państwo również skorzystać z możliwości zamieszczenia reklamy swych firm, ogłoszeń, życzeń itp.

W NUMERZE

- * WYWIAD Z WÓJTEM
- * PROJEKT BUDŻETU
- * DLA KOGO POMOC SPOŁECZNA
- * INFORMACJE SAMORZĄDOWE
- * Z NASZEJ PRZESZŁOŚCI
- * KOMITET PĘPOWO -
- DODEWAARD

WYWIAD Z M. POŚLEDNIKIEM, WÓJTEM GMINY PĘPOWO

WP: Wywiad ten ukaże się w pierwszym numerze "Wieści Pępowa", w pierwszej gazecie wydawanej w Pępowie; w związku z tym chciałbym na początek zapytać Pana o drogę do zainteresowania się polityką.

MP: Polityką zacząłem interesować się wcześniej, bo już jako nastolatek słuchałem z ojcem "Wolnej Europy" i prowadziłem z nim dyskusje polityczne. Wzrost zainteresowań nastąpił już na studiach, gdzie chodziłem na nielegalne wówczas spotkania Klubu Inteligencji Katolickiej we Wrocławiu. Tam poznałem prawdziwą historię naszego kraju i demokratyczne doktryny polityczne, których wyznawanie w PRL-u było zabronione. Po sier-

(cd. NA STR. 3.)

DLA KOGO POMOC SPOŁECZNA

Liczne kontrowersje i wiele fałszywych plotek na temat przyznawanej przez "gminę" pomocy społecznej zmusza nas do wyjaśnienia tej skomplikowanej i zarazem delikatnej materii. Otóż wbrew mniemaniu większości społeczeństwa świadczenia w tej dziedzinie nie zależą li tylko od dobrej woli i

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

SESJA BUDŻETOWA RADY GMINY PĘPOWO

21.03. (czwartek) godz. 16³⁰
— Szkoła Podstawowa w Pępowie

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)

"widzimi się" wójta. Zasady przydzielania i formy świadczeń z zakresu opieki społecznej są szczegółowo uregulowane w ustawie o pomocy społecznej z 29.11.90r. Stanowi ona, iż prawo do tych świadczeń przysługuje osobom, które nie mają żadnych źródeł utrzymania lub dochód na osobę w rodzinie nie przekracza najniższej emerytury i jednocześnie żyją one w ubóstwie, w szczególności sieroty, ludzie bezdomni, bezrobotni, upośledzeni fizycznie lub umysłowo, długotrwale chorujący, bezradni w sprawach wychowawczych, nie radzący sobie z prowadzeniem gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach wielodzietnych, cierpiący nędzę z powodu alkoholizmu i narkomanii. Ustawodawcy chodzi przede wszystkim o ludzi, którzy nie potrafią lub nie mogą z różnych powodów zaradzić przeciwnościom losu; nie mają warunków, możliwości i umiejętności, aby je pokonać.

Nasz Ośrodek Pomocy Społecznej stosuje formy pomocy zarówno pieniężne (zasiłki stałe, okresowe, celowe) jak i rzeczowe (odzież, obiad dla dzieci, opał) zgodnie z prawem zasiłek stały przysługuje przede wszystkim osobie całkowicie niezdolnej do pracy, jeżeli nie ma ona żadnych źródeł utrzymania lub jej dochody nie przekraczają 90% najniższej emerytury albo nie może podjąć pracy z powodu inwalidztwa powstałego przed 18-ym r. życia, niezależnie od sytuacji materialnej w rodzinie (15 przypadków). Ustawa przewiduje też zasiłki okresowe min. w przypadku długo-trwałych chorób, niepełnosprawności, braku możliwości zatrudnienia (5 przypadków). Natomiast zasiłki celowe mogą być przyznawane w celu zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, np: na pokrycie kosztów leczenia, zakupu opału, odzieży. Przyznajemy również zasiłki dla rodzin żołnierzy, uznanych przez WSzW za jedynych żywicieli rodziny. Kwoty te są w całości refundowane przez tę jednostkę. 60% naszej

działalności to zadania zlecone przez administrację rządową, która przekazuje również środki finansowe na ich realizację. Tak więc, nie mamy wpływu na przyznawanie i wypłacanie np: zasiłków stałych, okresowych, tzw. pomocy mieszkaniowej. Musimy stosować się tutaj ściśle do przepisów, nawet jeżeli w konkretnym przypadku wydaje się nam to niesprawiedliwe. Pozostała sfera działalności to zadania własne, min. tak szeroko komentowane zapomogi jednorazowe. Jednakże i tutaj musimy stosować ogólne przepisy, które omawiałam na wstępie. Jak więc wynika z powyższych wyjaśnień, margines swobody decyzyjnej jest naprawdę niewielki w tej materii.

Zatem przed podjęciem dyskusji nad konkretnymi przypadkami przyznanej pomocy, radzimy rozważyć jej zasadność i zapoznać się z ustawą, gdyż często błędny osąd społeczny i bezpodstawne plotki krzywdzą moralnie nas a już szczególnie dotkliwie, naszych podopiecznych. Ponadto należałoby dodać, że od chwili istnienia OPS (tj. od maja br.) ani jeden zasiłek nie został przydzielony sprzecznie z prawem. Wgląd w dokumenty mają radni, którzy mogą udzielić wyjaśnień i odpowiedzi na pytania.

NA zakończenie ważna uwaga. Otóż ustawa wyraźnie zabrania podawania do publicznej wiadomości nazwisk osób oraz rodzaju i zakresu przyznawanych świadczeń. Jak słusznie podkreślano w dyskusji nad projektem ustawy o pomocy społecznej - "Nawet jeżeli ktoś żyje w biedzie, w ubóstwie, wymaga pomocy - nie wolno deptać jego godności człowieka".

Kierownik Ośrodka
Pomocy Społecznej
Mariola Żelazna

MONTAŻ ŻALUŻJI
- ALUMINIOWYCH

-33 kolory
-ceny konkurencyjne
-krótkie terminy

Rączka Ireneusz
Gostyń Mostowa 4/5 tel. 225-82
lub Pepowo 89
w godz. 17⁰⁰-20⁰⁰

pniu 1980r. działałem w Niezależnym Zrzeszeniu Studentów, brałem udział w strajku studenckim, a następnie strajku w PaFa Wag-u do dnia pacyfikacji przez ZOMO.

WP: Był Pan przewodniczącym KO "Solidarność". Jak doszło do jego utworzenia i jak działał Komitet w chwili obecnej?

MP: Przed czerwcowymi wyborami do Sejmu i Senatu w 1989r. spotkałem się z księdzem Piotrem, który zaproponował mi udział w zorganizowaniu kampanii wyborczej na rzecz kandydatów KO "S". Zgodziłem się i poznałem kilka osób czynnie zaangażowanych w tej kampanii. Po wygranych wyborach uważałem, że należy tej obywatelskiej inicjatywie nadać ramy organizacyjne, a okazją do tego była zapowiedź wyborów samorządowych. Większość aktywnych członków KO "S" kandydowała w wyborach majowych i odniosła sukces. Tym samym Komitet został znacznie osłabiony personalnie i zawiesił swoją działalność. Moim zdaniem kończy się czas komitetów i należy rozwijać prawdziwe życie polityczne wokół partii politycznych, bo tam jest miejsce na wymianę poglądów i walkę polityczną.

WP: Czy KO wypełnił swoje funkcje w naszej gminie i czy miał cele, których nie udało się zrealizować?

MP: Wygrał wybory i teraz może realizować swoje zadania na forum Rady Gminy i to jest najważniejsze. Komitet nie potrafił skupić większej grupy ludzi aktywnych, chcących pracować dla tego środowiska i nad tym ubolewam. Żyjemy w wolnym kraju i nie potrafimy w pełni z wolności korzystać.

WP: Jak ocenia Pan sytuację w Gminie w kontekście sprawowanej funkcji? Co przeszkadza, co pomaga, a co spędza sen z powiek?

MP: Źle i dobrze, zależnie od tego jaki przyjąć punkt widzenia. Staram się oceniać obiektywnie i mogę stwierdzić, że "stara władza" miała dobre pomysły, ale sposób ich realizacji był fatalny. Nikt nie neguje potrzeby w Pępowie domu kultury, spółdzielni mieszkaniowej, gazyfikacji i innych inwestycji. Ale czy dom kultury musiał być w tym miejscu, tak ogromny i o takiej konstrukcji? Uważam, że nie i nie jest to tylko moja opinia. Dla większości inwestycji realizowanych w Pępowie wybrano najgorsze z możliwych rozwiązań. Skutki tego nie tylko finansowe, będziemy musieli ponosić wszyscy jeszcze długie lata.

Przeszkadza tworzenie niezdrowej atmosfery podejrzeń wokół Urzędu Gminy i rozsiewanie plotek przez osoby, których dążenia znamy. Pomaga atmosfera współpracy na linii Urząd Gminy a Rada Gminy. Radni myślą kategoriami dobra ogółu, a nie kierują się partykularnymi interesami. Jest też grupa życzliwych mi osób, nigdy nie odmawiających pomocy, za co jestem im wdzięczny. Dobrze układa się współpraca z ks. Proboszczem, na co złośliwi odpowiadają, że naczelnik chodził po wskazówki do pierwszego sekretarza a wójt do proboszcza.

WP: Jakie są perspektywy wcześniej rozpoczętych inwestycji? Spotkałem się z opiniami, że zbyt długo trwa okres porządkowania bez konsekwencji w postaci widocznych działań.

MP: Dla przeciętnego mieszkańca, który nie interesuje się sprawami Gminy, wielkich zmian nie widać, ale problemów jest tak wiele, że nie sposób uporządkować tego w krótkim czasie i w tak trudnej sytuacji finansowej. Jest tyle dziedzin, w których nie zrobiono nic przez wiele lat, a teraz chcemy zrobić wszystko w jednym roku. Taka ocena jest niesprawiedliwa. Trwają prace, których efekty będą widoczne później. Budując dom najpierw należy zbudować mocny fundament. Wykonywane są projekty i następują zmiany koncepcji realizowanych inwestycji. Gdyby wcześniej o tym pomyślano, dzisiaj nie trzeba by tego porządkować.

WP: Jest Pan pełnomocnikiem RG d/s spółki "Kass". Kiedy odbędzie się pierwsza degustacja tego smakowitego sera?

MP: Wszystko zależy od tego, czy uzyskamy dodatkowy kredyt na dokończenie inwestycji. Jeśli będą pieniądze, jest szansa na degustację w połowie roku, jeśli nie, to będzie bankructwo. Ta inwestycja to typowy przykład strat spowodowanych niewłaściwym działaniem od samego początku. Bez właściwej dokumentacji, bez analizy ekonomicznej, bez pozwolenia na budowę i wielu innych uzgodnień, w pracach nastąpiło poważne opóźnienie, co dzisiaj kosztuje nas setki milionów.

WP: Urząd Gminy pobiera nowe formy podatku od nieruchomości. Jaki będzie to procent w dochodach naszego budżetu i czy ta kwota wpłynie w sposób zdecydowany na finansową kondycję Gminy; dlaczego śladem innych samorządów, nasz nie skorzystał z możliwości obniżenia tych podatków. Praktycznie nie ma nowych podatków od nieruchomości. Rozszerzyła się jedynie grupa osób opodatkowanych (podatek za budynek mieszkalny płać w tym roku po raz pierwszy rolnicy), zmienił się sposób naliczania po-

datku i taryfy podatkowe. Ten najbardziej kontrowersyjny dla mieszkańców podatek za budynki mieszkalne jest najmniej znaczącą pozycją dochodową Gminy. Natomiast podatki od pozostałych nieruchomości stanowią znaczną część dochodów.

Rada Gminy obniżyła najbardziej dotkliwy dla mieszkańców podatek z 5 tys. do 2,5 tys. za m. kwadratowy.

Udpowiedzialność za funkcjonowanie i Gminy nie pozwalała na jeszcze większe obniżenie podatków. Nasz budżet, choć skromny, ale jest zrównoważony. Mamy też trochę pieniędzy na inwestycje. Są gminy, które obniżyły podatki i mają kłopoty z równowagą w budżecie tzn. wydatki bieżące przekraczają dochody.

WP: Obecna Pana praca jest zdecydowanie inna niż poprzednia. Jak Pan odczuł tę zmianę?

MP: Poprzednia moja praca rozpoczynała się o godz. 7⁰⁰ i trwała do 15⁰⁰, a pozostałą część dnia miałem dla siebie. Teraz kończę pracę często po godz. 22⁰⁰, a dla siebie mam tylko przerwy między pracą w Urzędzie, zebraniem, spotkaniem czy wyjazdem służbowym. I tak brak czasu aby zadowolić wszystkich. Nagle zmieniły się moje plany życiowe, gdyż miałem się już wprowadzać do otrzymanego mieszkania w ZbWAR Smolice.

WP: Z pewnością mieszkańcy Gminy zadaliby Panu znacznie więcej pytań. Oddajemy jednak pierwszy numer "WP" i w związku z tym może chce Pan coś przekazać naszym czytelnikom.

MP: W naszym Kraju następują ogromne zmiany. Są dziedziny życia, w których jest wyraźny postęp, ale są także gdzie jest gorzej. Demokracja stwarza duże możliwości każdemu człowiekowi, ale więcej wymaga od niego. Przed nami lata ciężkiej pracy, abyśmy mogli żyć lepiej. Zachód na swój dobrobyt pracował przez kilkadziesiąt lat, a jeśli komuś marzy się komuna niech zobaczy co dzieje się w Związku Radzieckim.

Dużo też mamy do zrobienia w naszej gminie, a brakuje pieniędzy i ludziom żyje się dość ciężko. Możemy jednak stworzyć taką atmosferę wzajemnej życzliwości i wspólnej pracy, co niewiele kosztuje, a pozwoli nam żyć lepiej. Chciałbym, aby ta pierwsza w historii Pępowa gazeta była tym czynnikiem jednoczącym nasze społeczeństwo. Życzę "Więściom Pępowa" wielu czytelników i zapraszam wszystkich do pisania na łamach naszej gazety.

WP: Dziękujemy za rozmowę.

GODZINY PRACY URZĘDU GMINY W PĘPOWIE

- poniedziałek	- 8 ⁰⁰ - 16 ⁰⁰
- wtorek	
- środa	} 7 ³⁰ - 15 ⁰⁰
- czwartek	
- piątek	
- każda pierwsza sobota miesiąca	- 7 ³⁰ - 12 ⁰⁰

ILE PŁACIMY

ZA



NIERUCHOMOŚCI

Rada Gminy Pępowa ustaliła stawki podatków od nieruchomości, na naszym terenie.

W większości wypadków Rada przyjęła kwoty proponowane przez ustawę z 12.01.91 r. o podatkach i opłatach lokalnych:

- 1| od budynków, mieszkalnych lub ich części - 400 zł. od m² powierzchni użytkowej
- 2| od budynków lub ich części, związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna, oraz od części budynków mieszkal. zajętych pod działalność gospodarczą 15000 zł od m²
- 3| od pozostałych budynków lub ich części 2500zł. od m² pow. użytkowej (zastosowano tutaj 50% obniżkę stawki)
- 4| od budowli - 2% ich wartości
- 5| od 1m powierzchni gruntów:
- związanych z prowadzeniem działalności gosp. 500 zł / m²
- od pozostałych - 50 zł.

Rada obniżyła dodatkowo o 50% podatek w pkt. 3 w zakresie budynków zajętych na cele oświaty, służby zdrowia, przedszkoli. Tak więc samorząd nie odstąpił od przyjętej zasady, iż podatki płać wszyscy; jednakże wyróżnił szczególnie trzy instytucje obniżając, w stosunku do nich, stawkę wyjściową o 75% !!! (Obciążenie szkoły nieznaczną kwotą było asekuracją na przyszłość; za trzy lata kiedy samorządy "przejmą" szkolnictwo, dotacje z tego tytułu będą przyznawane w zależności od wydatków w ubiegłych latach.

BIERNACKI - GRZELCZAK

- art. spożywcze i warzywa
 - mini sklep - mini ceny -
- Pępowo Powstańców Włkp.

ZAPRASZAMY

USŁUGI FOTOGRAFICZNE

I VIDEOFILMOWANIE

- wysoka jakość - niskie ceny -

JACEK ŚLĄSKI

ul. St Nadstawek 15



<u>Dział budżetu</u>	<u>Plan 1991 r</u>
<u>OCHOTNICZE STRAŻE POŻARNE</u>	<u>25.000</u>
w tym : wynagrodzenia osobowe	6.000
<u>PRZEDSZKOLA</u>	<u>350.000</u>
w tym : wynagrodzenia osobowe	200.000
<u>KULTURA</u>	<u>181.300</u>
w tym : wynagrodzenia osobowe	30.000
<u>OPIEKA SPOŁECZNA</u>	<u>460.000</u>
w tym : wynagrodzenia osobowe	41.000
- zapomogi dla podopiecznych	370.000
<u>KULTURA FIZYCZNA i SPORT</u>	<u>33.000</u>
z tego : dofinansowanie kultury fizycznej w szkole	10.000
- dofinansowanie kosztów utrzymania stadionu i działaln.	23.000
LZS-u	
<u>ADMINISTRACJA , RADA GMINY , UDZIAŁY i SKŁADKI CZŁONKOWSKIE</u>	<u>1.052.900</u>
w tym : - wynagrodzenia osobowe	555.000
- koszty utrzymania Rady Gminy	38.000
- wynagrodzenia Sołtysów	27.000
- składka na rzecz Sejmiku Samorządowego w Lesznie	7.162
- składka na rzecz Wielkp. Ośrodka Kształc. i Studiów Samorządowych w Poznaniu	3.000
- wykup udziału spółki " KAAS "	10.000
- dofinansowanie działalności Komitetu Pępowo - Dodewaard	25.000
- wykup 2 akcji w Wielkopolskim Banku Rolniczym w Badgoszczy	4.400
<u>REZERWA BUDŻETU</u>	<u>16.200</u>
 R a z e m w y d a t k i	 3.670.000 =====

Pępowo , 1991-03-05

Przewodniczący
mgr inż. Marian Poślednik

Projekt budżetu gminy Pępowo na rok 1991 opracowany przez Zarząd Gminy, uchwalony przez Komisję Rady Gminy.

0 0 0 0 0 0 0 0

w tys.zł

Źródła dochodów

Plan 1991 r.

- podatek rolny	953.000
- podatek od nieruchomości	613.000
- podatek od środków transportowych	151.000
- podatek od spadków i darowizn	3.000
- podatek płacony w formie karty podatkowej	102
- podatek od posiadania psów	2.000
- wpływy z opłaty skarbowej	113.000
- 5 % wpływów z podatku dochodowego od osób prawnych	58.056
- 30 % wpływów z podatku od płac oraz podatków od wynagrodzeń	396.000
- 50 % wpływów z podatku dochodowego od osób fizycznych opodat-	
- kowanych na zasadach ogólnych	68.250
- subwencja ogólna z Ministerstwa Finansów	393.616
- nadwyżka budżetu z roku 1990	56.750
- - środki z likwidowanych funduszy celowych	131.727
- dotacje na pomoc społeczną	390.000
- dotacje na kulturę fizyczną i sport	24.000
- dotacje na kulturę / zakup książek dla biblioteki /	10.000
- dotacje na realizację zadań z zakresu administracji rządowej	37.145
- dochody z opłat za odprowadzenie ścieków	14.354
- dochody z majątku gminy / czynsze , opłaty za grunty i budynki	30.000
- dochody z usług transportowych	180.000
- dochody z mandatów karnych i grzywn	500
- odpłatność za uczęszczanie i żywienie w przedszkolach	24.500
- dochody ze sprzedaży mienia komunalnego - Krzekotowice	20.000

R a z e m d o c h o d y :

3.670.000

W y d a t k i :

Dział Budżetu

Plan 1991 r

R o l n i c t w o - -

110.000

z tego :

- dofinansowanie budowy wodociągu Ludwinowo - Kościuszkowo	100.000
- koszty zakończenia robót przy budynku hydroforni w Pępowie	10.000

L e ś n i c t w o -

2.000

z tego : zakup drzewek i krzewów i ich transport

2.000

D r o g i l o k a l n e

- 901.000

w tym : wynagrodzenia osobowe

163.500

- drogi w Pasierbach	90.000
- droga w Pępowie ,ul. Promienista /częściowo/	150.000
- zakup samochodu - mikrobus	75.000
- remont autobusów	100.000
- środki dla Rad Sołeckich / 5% udział w podatku rolnym/	50.000

G o s p o d a r k a k o m u n a l n a

538.600

w tym : - wynagrodzenia osobowe

67.700

- oświetlenie ulic	200.000
- zakup transformatora na osiedle Słoneczna - Polna	20.000
- środki na utrzymanie budynków mieszkalnych komunalnych	11.000
- dokończenie budowy oczyszczalni ścieków w Pępowie	150.000
- pożyczka dla Spółdzielni Mieszkaniowej w Pępowie	38.000

Mineły już 4 lata od nawiązania przyjacielskich kontaktów z Gminą Dodewaard w Holandii. Czas ten zaowocował liczną wymianą zorganizowanych grup, jak również nawiązaniu licznych bliskich kontaktów przyjacielskich. Warto też wspomnieć o licznych propozycjach współpracy gospodarczej. Wyjaśniając szereg wątpliwości, chcemy Państwu przybliżyć stronę finansową wyjazdów grup zorganizowanych. Pierwszą grupą były dzieci szkolne, które w 1988r. wyjechały na 10-dniowe wakacje do Dodewaard. Koszty tego wyjazdu dotyczące transportu poniósł budżet Gminy, natomiast koszty paszportów i wiz opłacili rodzice dzieci oraz opiekunowie. Celem zacieśnienia przyjaźni oraz podpisania oficjalnych dokumentów dotyczących współpracy, w maju 1989r. ówczesny Komitet skorzystał z zaproszenia przyjaciół z Dodewaard i w nadkomplecie udał się do Holandii (osoby towarzyszące!). Strona finansowa tego wyjazdu była podzielona, podobnie jak w przypadku dzieci. Po tym wyjeździe aktywność większości członków w pracach Komitetu gwałtownie zmalała. Niemniej siłą rozpędu i dzięki dużej aktywności przyjaciół z Dodewaard ogólne cele naszej współpracy były kontynuowane. Zatem w roku 1990, wczesną wiosną, udał się do Dodewaard Chór "Wanda" wraz z Kapelą Ludową. Całość kosztów sfinansowano ze środków Zarządu Chóru "Wanda". W ślad za Chórem "Wanda" w maju 1990r. przebywała z rewizytą nasza reprezentacja L Z S "Dąbroczanka" Pępowa - drużyna seniorów i juniorów. Ponieważ w/w grupa sportowa liczyła 50 osób, zaistniała konieczność wyjazdu dwoma autokarami. Do pełnego składu dokoptowano osoby prywatne, udając się tam na zaproszenie swoich przyjaciół. Sportowcy ponieśli konsekwencje finansowe dotyczące paszportów i wiz oraz częściowo koszty transportu (30%), natomiast osoby prywatne zostały rozliczone wg. poniesionych kosztów. Pozostałe (70%), pokryto ze środków Urzędu Gminy oraz SK Pępowa jako opiekuna LZS. Rok 1990 był bardzo bogaty w wymianę i finałem tego faktu był wyjazd w miesiącu lipcu 50 osobowej grupy dzieci wraz z opiekunami na wakacje do Holandii. I w tym przypadku w sfinansowaniu tego wyjazdu partycypowali rodzice wyjeżdżających dzieci opiekunowie oraz budżet Gminy. (w końcu dzieci są naszym największym skarbem).

to była jedna strona naszych dotychczasowych kontaktów, bo przecież w tym samym czasie gościliśmy również zorganizowane grupy z Dodewaard: jesienią 1989r. - Komitet z Dodewaard z wrażeniami po pobycie polskich dzieci;

- wiosną 1989r. - drużyny piłkarskie z klubu S.V. Dodewaard;
- latem 1989r. - dzieci holenderskie w Pępowie;
- jesienią 1989r. - grupę rodzin holenderskich.

W międzyczasie było kilka wyjazdów i przyjaciół przedstawicieli władz administracyjnych i gospodarczych obu Gmin. Blisko czteroletnia współpraca doprowadziła do nawiązania licznych przyjaźni między rodzinami oraz wzajemnych odwiedzin w Pępowie i w Dodewaard. Umożliwiło to poznanie jakże odmiennych kultur i obyczajów.

Zaistniałe zmiany polityczne w naszym kraju odbiły się również echem w pracach dotychczasowego Komitetu. Nastąpił pewien marazm i rozluźnienie kontaktów, co doprowadziło pod koniec 1990r. do samorozwiązania się starego Komitetu. Z inicjatywy grupy osób, którym nieobce jest dobro naszej Gminy wpływające z tych kontaktów, zainicjowano projekt Uchwały zatwierdzonej przez Radę Gminy o powstaniu nowego Komitetu Pępowa-Dodewaard. Rada Gminy nie ingerowała w sprawy personalne, ufając, że ludzie ci świadomie i z pełnym zaangażowaniem podejmą się bardzo trudnego zadania kontynuacji tej współpracy. Dotychczasowych korzyści z pomocy holenderskich przyjaciół dla społeczeństwa naszej Gminy nie można nie docenić; wyposażenie gabinetu stomatologicznego oraz leki dla Ośrodka Zdrowia, pomoc w zakupie urządzeń do produkcji sera, materiału hodowlanego dla SK Pępowa itp.

Rok bieżący będzie również owocny we wzajemne kontakty. I tak; w najbliższym czasie na przełomie maja i czerwca chór "Wanda" wraz z Komitetem gościć będzie chór z Dodewaard. W lipcu bieżącego roku przyjeżdża kolejna grupa dzieci holenderskich na wakacje w Pępowie. W nieustalonym jeszcze terminie podejmuje Radę Gminy z Dodewaard. Niewykluczony jest, w przypadku akceptacji strony holenderskiej, wyjazd rolników z naszej Gminy do Holandii, celem wymiany doświadczeń nowoczesnego rolnictwa.

Jak więc Szanowni Czytelnicy widzą, program jest bogaty, ale limitowany ograniczonymi możliwościami pieniężnymi. Tak więc wszelka inicjatywa i pomoc dla Komitetu w zdobyciu środków będzie mile widziana.

BIZNESMENI I OSOBY PRYWATNE - wszystkie środki przekazane na cele społeczne i charytatywne wolne są od wszelkich podatków. Nasze konto: BS Pępowa - Komitet Pępowa - Dodewaard nr: 941329-664-132-3.

W ostatnim czasie Komitet z Dodewaard podsunął nam kilka propozycji gospodarczych, np: zakup w Holandii i sprzedaż w Pępowie używanych maszyn rolniczych, pieców do ogrzewania gazowego mieszkań itp. Jest to pole do popisu dla ludzi interesu z naszej Gminy. Nasz Komitet może zaoferować pomoc w nawiązywaniu kontaktów. Informację na powyższy temat można uzyskać w czasie najbliższego posiedzenia Komitetu w dniu 20.03.1991r. o godz. 18.00 w UG w Pępowie.

Komitet nie jest grupą ludzi anonimowych i na dzisiaj w jego pracach biorą udział:

1. Śląski Józef
2. Wabińska Urszula
3. Kempa Stefan
4. Matuszewska Barbara
5. Wodniczak Dariusz
6. Latuszek Urszula
7. Mizgalska Ewa
8. Kowalewska Alina
9. Nowakowski Andrzej
10. Śląski Jacek
11. Migdalski Jacek

Niemniej mieszkańcy naszej Gminy chcący zaangażować się na rzecz współpracy i przyjaźni Pępowo-Dodewaard proszeni są o kontakt z Komitetem.

Komitet

Z N A S Z E J P R Z E S Z Ł O Ś Ć I

Aby zrozumieć czasy, w których żyjemy, musimy mieć możliwość wszechstronnego zrozumienia przeszłości. Na każdym kroku ślady minionych wydarzeń splatają się z teraźniejszością. Szczególnie w okresach przełomowych, w trakcie przemian i przyspieszonego biegu dziejów, więc tego co było z tym co jest teraz zaciemnia się. Aktualności nabiera wtedy hasło "Historia (Est) Magistra Vitae" (historia (jest) mistrzynią życia).

W rozpoczętym cyklu postaram się przybliżyć dzieje naszego regionu, zapoznać z pozostałościami kultury materialnej a więc zabytki jakie zachowały się w naszej gminie i są śladami dawnej świetności.

Początki dziejów giną w mrokach przeszłości. Można się jedynie domyślać, że pierwsi ludzie w okolicach dzisiejszego Pępowa pojawili się około V-IV tysiąclecia przed naszą erą. Były to grupy prowadzące typowo koczowniczy tryb życia. Prawdopodobnie na przełomie III-II tysiąclecia pne. tereny te były już zasiedlane przez stałych mieszkańców. Pierwsze ślady pobytu człowieka w naszej gminie odnaleziono w Skoraszewicach i pochodzą one z okresu rzymskiego, tj. początku naszej ery.

W końcu VI w istniały gródki: w Pępowie (należący do opata w Grabonogu) oraz w Skoraszewicach (broniący opata krobkiego). W momencie utworzenia organizacji plemiennych te dwie "warownie" stały się grodami granicznymi między Polanami a Ślęzanami. Z chwilą powstania państwa polskiego terytorium obecnej gminy Pępowo weszło w jego skład i należało do kasztelana w Czestrze. Po jej upadku, na przełomie XII/XIII w. jednostką administracyjną dla tego regionu stał się Starogard a następnie Krobia.

W wyniku ustawy sukcesyjnej Bolesława Krzywoustego z 1130 roku, omawiane ziemie weszły w skład dzielnic Mieszka Starego, a od 1234 r. znalazły się pod panowaniem Henryków Śląskich, by następnie wrócić do Książąt wielkopolskich. W 1296 roku, na mocy układu krzywińskiego, region ten wraz z całą południową Wielkopolską przyłączono do księstwa głogowskiego, a w 1314 r. wszedł w skład jednoczącego się państwa polskiego. Po reformie administracyjnej w XIV wieku, nasze okolice znalazły się w powiecie kościańskim. Pierwsze źródła pisane wspominają Pępowo w 1136 r. jako część dóbr arcybiskupów gnieźnieńskich. W tym też okresie powstał na lewym brzegu Dąbroczni zamek arcybiskupi, zbudowany w miejscu dawnego grodu. Budowla ta została zniszczona w 1303 r. podczas walk między możnowładcami wielkopolskimi a następnie odbudowana przez Jagiełłę w 1386 r. W bulli papieża Innocentego II z 1136 r. wymieniono Gębice, stanowiące także własność arcybiskupów gnieźnieńskich. Do tej metropolii należał również wzmiankowany przed 1260 r. Czeluścin.

c.d.n.

Jacek Migdalski

M O J A R E F L E K S J A

Pępowo, gmina jak tysiące innych w Polsce. Nie istnieje tu żadna forma zorganizowanego życia kulturalnego młodych ludzi. Gdyby zadać naszej młodzieży pytanie, jak spędzają wolny czas, większość odpowiedzi byłaby podobna. Oglądają filmy video, piją piwo w restauracji lub grają w piłkę. I to jest prawda. W naszej gminie nie działa żadne koło zainteresowań, czy klub młodzieżowy. Spoglądając na ten problem bezkrytycznie to można za tę pustkę kulturalną winić nasze władze gminne. Tak rzecz myśli większość mieszkańców. Lec czy ta większość ma rację? Uważam, że nie. Ponieważ sami nic nie robimy, aby cokolwiek zmienić. Czy ktoś z nas mieszkańców, po ostatnich wyborach samorządowych był z konkretną propozycją organizacji życia kulturalnego młodych. Przecież nie ma się co oszukiwać, odeszły już czasy, kiedy wszystko za nas robiono, w zamian za przynależność do tej czy innej organizacji. Teraz musimy zorganizować swój wolny czas. Tylko my młodzi wiemy czego nam trzeba i co musimy zrobić dla samych siebie i innych, aby się nam lepiej żyło.

Wiem, że są wśród nas ludzie, którzy mają pomysły i zdolności organizacyjne aby podejmować tego rodzaju działalność. Uważam, że właśnie te osoby powinny się nie bać i zwrócić się do władz gminy o pomoc w realizacji wartościowych pomysłów.

To jest bardzo ważny moment, ponieważ coraz silniej kultura zachodnia zaczyna dominować nad naszym stylem życia. Aby obronić się przed jej negatywnymi wpływami, musimy zacząć tworzyć własny styl i rozwijać swe osobowości, a także uczyć się samodzielnego podejmowania decyzji, poprzez udział w kierowaniu klubem czy organizacją przez nas samych utworzoną.

Czy na rozwój tego typu samoorganizowania się społeczności możemy w najbliższych latach liczyć? Jeśli nie, to powinniśmy już zacząć się bać skutków, jakie przyniesie powstała pustka kulturalna.

Mostowska Violetta

Popieramy punkt widzenia i zapal autorki; czekamy zatem na konkretne propozycje. Natomiast wszystkich zainteresowanych tym tematem zapraszamy do dyskusji.

Redakcja

SKLEP "C E L I N A"

- wypożyczalnia sprzętu video, videokaset
- art. ogólnobranżowe
- dla stałych klientów bonifikata

O R A Z

- szybko i tanio wykopy ziemne
- Szpurka Janusz-Pępowa
Powst. Wlkp. 18

Najlepsza
reklama w "WIEŚCIACH"

KUPNO - SPRZEDAŻ

Sprzedam Poloneza 1500
1981 r. A. Wachowiak
Pępowa, Nadstawk 12

Tanio sprzedam aparat
fotograficzny Zenit 11
kolumny głośnikowe 2X
38W. J. Słaski Pępowa
Nadstawk 15

Sprzedam Skodę 1000 MB
w całości lub na części
Silnik po remoncie ka-
pitalnym. Szkolna 41



Z okazji
Świąt
Wielkanocnych
smacznego
jajka
bogatego
zająca
zyczy
Redakcja
"WIEŚCI"

TERMINARZ

rozgrywek piłkarskich o mistrzostwo kl. "A" wroz
z juniorami młodszymi sezonu 1990/91 II runda

30.05.91 - Puchar Polski

Termin X 14.04.91

Zjednoczeni Ch	- Orla W	niedz	14.15-16.00
Wielkopolska	- Grom Cz	"	"
Dąb B	- Gryżyna	"	"
Zjednoczeni P	- Brenewia W	"	"
Dąbroczanka P	- Olimpia L	"	"

Termin XI 21.04.91

Olimpia L	- Zjednoczeni Ch	niedz	14.15-16.00
Orla W	- Wielkopolska	"	"
Grom Cz	- Dąb B	"	"
Gryżyna	- Zjednoczeni P	"	"
Brenewia W	- Dąbroczanka P	"	"

Termin XII 28.04.91

Wielkopolska	- Zjednoczeni Ch	niedz	14.15-16.00
Dąb B	- Orla W	"	"
Zjednoczeni P	- Grom Cz	"	"
Dąbroczanka P	- Gryżyna	"	"
Olimpia L	- Brenewia W	"	"

Termin XIII 5.05.91

Zjednoczeni Ch	- Brenewia W	niedz	14.45-16.30
Wielkopolska	- Dąb B	"	"
Orla W	- Zjednoczeni P	"	"
Grom Cz	- Dąbroczanka P	"	"
Gryżyna	- Olimpia L	"	"

Termin XIV 12.05.91

Dąb B	- Zjednoczeni Ch	niedz	14.45-16.30
Olimpia L	- Grom Cz	"	"
Zjednoczeni P	- Wielkopolska	"	"
Brenewia W	- Gryżyna	"	"
Dąbroczanka P	- Orla W	"	"

Termin XV 19.05.91

Zjednoczeni Ch	- Gryżyna	niedz	14.45-16.30
Wielkopolska	- Dąbroczanka P	"	"
Dąb B	- Zjednoczeni P	"	"
Grom Cz	- Brenewia W	"	"
Orla W	- Olimpia L	"	"

Termin XVI 26.05.91

Gryżyna	- Grom Cz	niedz	14.45-16.30
Zjednoczeni P	- Zjednoczeni Ch	"	"
Dąbroczanka P	- Dąb B	"	"
Brenewia W	- Orla W	"	"
Olimpia L	- Wielkopolska	"	"

Termin XVII 2.06.91

Zjednoczeni Ch	- Grom Cz	niedz	14.45-16.30
Orla W	- Gryżyna	"	"
Dąb B	- Olimpia L	"	"
Zjednoczeni P	- Dąbroczanka P	"	"
Wielkopolska	- Brenewia W	"	"

Termin XVIII 9.06.91

Dąbroczanka P	- Zjednoczeni Ch	"	14.45-16.30
Brenewia W	- Dąb B	"	"
Olimpia L	- Zjednoczeni P	"	"
Grom Cz	- Orla W	"	"
Gryżyna	- Wielkopolska	"	"

ROK 1990

- * zanotowano 113 urodzeń, większość jak od wielu lat stanowili chłopcy (będzie wojna ???)
- * smutną statystykę USC stanowią zgony; w ubiegłym roku odnotowano ich u nas 41; osoby te zmarły na terenie gminy, zwykle w swoich mieszkaniach. Natomiast prawie taką samą liczbę stanowią zgony naszych mieszkańców w szpitalach i innych miejscach, poza terytorium gminy.
- * z zestawienia wynika, że przyrost naturalny w naszej gminie wynosi w przybliżeniu 6,2 na 1000 mieszkańców; zatem znacznie odbiegamy w dół, od średniej krajowej, która wynosi 7/1000 mieszk.
- * związek małżeński zawarło 45 par.



113 osób z gminy Pępowa zarejestrowano w Rejonowym Biurze Pracy jako poszukujących zatrudnienia.

Z tej liczby:

84 to kobiety

29 to mężczyźni

41 posiada wykształcenie podstawowe

46 zawodowe

26 średnie

10 osób to absolwenci szkół średnich i zawodowych.

Z E S O R T U S Z K O L N E G O

TENIS STOŁOWY

W miesiącu styczniu rozegrano Mistrzostwa Gminy w tenisie stołowym. Zawody te przeprowadzono w dwóch kategoriach. Klasy VII i VIII walczyły indywidualnie, natomiast klasy VI i młodsze rozegrały turniej par. Zwycięzami zostali: Stachowiak Łukasz, Kaczmarek Leszek, Kowalewski Robert. Klasy młodsze: 1. Linke, Twardy 2. Pazoła, Pazoła 3. Jamroz, Kapała. Odebrzy się również turniej najmłodszych, którego organizatorem i sponsorem był p. Ryszard Gruetzmacher. Prosimy innych rodziców o naśladownictwo i pomoc w organizowaniu imprez sportowych dla dzieci i młodzieży.

KOSZYKÓWKA

Zakończyły się rozgrywki Szkolnej Ligi Koszykówki. Pierwsze trzy miejsca zajęły następujące klasy: 1. Kl. VIIIc (Waleńska E. Radaewska A. Włodarczyk I. Nowakowska A. Stanisławska H.) 2. Kl. VIIc (Jankowska A. Jankowiak B. Biernacka M. Zygmunt D. Talarczyk M. Girlik R.). 3. Kl. VIIa (Antkowiak J. Makowska E. Wosińska J. Błaszyk K. Klepacka K. Sobańska B.). Chłopcy: 1. Kl. VIIIa (Maciejewski T. Pałuszkiewicz T. Urbański M. Wleczyk M. Waleński W.). 2. Kl. VIIc (Kempa P. Kempa W. Rolnik M. Linke M. Biernacki, Gubański) 3. Kl. VIIIc (Kryś Ł. Antkowiak P. Grzelczak B. Okręt A. Siemowski H. Waleński P)

NAJCELNIEJ RZUCALI: Jankowiak Aldona-42pkt i Bzodek Janusz 44 pkt.

J. Migdalski

Poliska Rzeczycielstwa Ludowa



Wiele emocji, nie tylko u nas, wzbudzą zarobki ludzi będących u władzy. Zaspokajamy zatem ciekawość Czytelników i informujemy, że

- * pensja wójta, uchwalona przez Radę Gminy wynosi 2880000 zł.
- * zastępca wójta, pan M. Turbański, pobiera jedynie dietę, za uczestnictwo w posiedzeniach Zarządu Gminy, w wysokości 34000 zł.
- * delegat na Sejmik Samorządowy pan A. Woźnica otrzymuje zwrot kosztów przejazdu do Leszna i nic poza tym.
- * radni za udział w sesjach i posiedzeniach komisji otrzymują diety w wysokości 34000zł.

W I E Ś C I P Ę P O W A

pismo samorządu gminnego

Redaguje zespół: Irena Wachowiak
Jacek Ślaski, Leszek Żelazny

Adres redakcji: 63-830 Pępowa
Urząd Gminy

Cena ogłoszenia: 1 cm² - 500 zł.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów dostarczonych tekstów.